



Séance ordinaire  
10 mai 2006

À la séance ordinaire du Conseil des commissaires de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais tenue au Centre administratif, 225, rue Saint-Rédempteur, Gatineau (Québec), le mercredi 10 mai 2006, à 19 heures 30 et à laquelle séance sont présents :

*M. Michel Lanthier, vice-président*  
*Mme Hélène Bélisle*  
*M. Nicolas Cazalais (19 h 40)*  
*M. Gilbert Couture*  
*M. Mario Crevier*  
*M. Ugo de Montigny*  
*M. Alain Faussurier*  
*M. Alain Gauthier*  
*M. Michel Gervais (20 h 04)*  
*M. Dominique Kenney*  
*M. Fernand Lavoie*  
*Mme Chantal Leblanc-Bélanger*  
*Mme Marie-Andrée Lépine*  
*Mme Francine Poitras*  
*M. Jean-Pierre Reid*  
*M. Andrew Rhéaume (19 h 56)*

*Mme José Morissette, représentant le Comité de parents*

*Étaient absentes et absents :*

*M. Jocelyn Blondin, président*  
*M. Gilles Chagnon, représentant le Comité de parents*  
*Mme Johanne Légaré*  
*M. Jacques Lemay*  
*Mme Francine Lorange*  
*Mme Gervaise St-Amour*

*Étaient également présentes et présents :*

*Mme Lucie Lafleur, directrice générale*  
*M. René Gauthier, secrétaire général*  
*M. Mario Auclair, directeur, Service des ressources humaines*  
*Mme Josette Boudreau, directrice, Service de l'éducation des adultes*  
*Mme Lucie Demers, directrice, Service des ressources éducatives*  
*M. Gérard Lacroix, directeur, Service des ressources financières*  
*M. Luc Pelchat, directeur, Service des ressources matérielles*  
*Mme Claudette Séguin, directrice, Service de l'organisation scolaire*  
*Mme Jocelyne Bertrand, agente d'administration*  
*M. Michel Letang, directeur, école des Deux-Ruisseaux*  
*M. Serge Guitard, directeur, école secondaire des Lacs*

*En l'absence de M. Jocelyn Blondin, président, M. Michel Lanthier, vice-président assume la présidence.*

#### **OUVERTURE DE LA SÉANCE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

*Le Président procède à la vérification du quorum, à l'ouverture de la séance et à l'adoption de l'ordre du jour.*

**C.C.-05-06-447** *M. Gilbert Couture propose l'adoption de l'ordre du jour avec l'ajout suivant :*

- 9.2 Félicitations - Mérite scolaire - ADEOQ-CSPO*
- 9.3 Félicitations - Élèves de l'année de la région de l'Outaouais - ARSÉO*
- 9.4 Félicitations - Équipe de soccer - École des Deux-Ruisseaux*
- 9.5 Félicitations - Équipe de basket-ball - École secondaire Grande-Rivière.*

**Adoptée à l'unanimité.**

## **ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**

**C.C.-05-06-448** M. Alain Gauthier propose de dispenser le secrétaire général de la lecture du procès-verbal de la séance ordinaire du 12 avril 2006 et de l'adopter tel que présenté.

**Adoptée à l'unanimité.**

## **SUIVIS DE LA DERNIÈRE SÉANCE**

Une liste des suivis de la dernière séance est déposée.

## **MESSAGE DU PRÉSIDENT**

M. Michel Lanthier, vice-président, mentionne que la rencontre du Comité conjoint Ville de Gatineau/CSPO se tiendra le 24 mai 2006. Selon l'avis public paru dans le journal Le Droit, le 22 avril dernier, les commissaires adopteront le Code d'éthique et de déontologie lors de la prochaine séance ordinaire du Conseil des commissaires le mercredi 14 juin 2006. M. Lanthier précise aux membres qu'ils ont reçu à cet effet une note du secrétaire général. Les commissaires précisent qu'ils n'ont pas de corrections à apporter au Règlement et ne désirent pas de rencontre spéciale pour en discuter.

Un document concernant des travaux pour l'aménagement d'un débarcadère à l'école du Vieux-Verger a été remis aux commissaires. M. Antoine Normand s'est inscrit à ce propos pour la période d'intervention du public lors de la séance ordinaire du 14 juin 2006.

La CSPO a reçu une allocation d'un montant de 31 685 \$ du MELS pour les projets d'embellissement des cours de l'école des Deux-Ruisseaux et l'école Jean-de-Brébeuf.

M. Lanthier fait un résumé des principaux événements à venir et invite les membres du Conseil à visiter le site Internet de la CSPO pour prendre connaissance du calendrier de ces événements qui se passent dans l'ensemble des établissements.

Enfin M. Lanthier félicite M. Gilbert Couture, récipiendaire de la médaille de bronze de l'Ordre du Mérite scolaire de la Fédération des commissions scolaires du Québec.

**Incidence :** M. Nicolas Cazalais prend son siège.

## **PÉRIODE D'INTERVENTION DU PUBLIC**

**Nomination - Directeur  
École Aux Quatre-  
Pignons  
M. Guy Bélanger**

### **NOMINATION - DIRECTRICE - DIRECTEUR - ÉCOLE AUX QUATRE- PIGNONS**

Considérant la vacance au poste de directrice ou directeur à l'école Aux Quatre-Pignons;

Considérant l'ouverture du poste;

Considérant les entrevues tenues parmi les candidates et candidats;

Considérant la recommandation du Comité de sélection;

**C.C.-05-06-449** M. Mario Crevier propose que M. Guy Bélanger, enseignant à l'école Jean-de-Brébeuf, soit nommé directeur à l'école Aux Quatre-Pignons à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2006, le tout conformément au Règlement déterminant certaines conditions de travail des cadres des commissions scolaires.

**Adoptée à l'unanimité.**

Nomination - Directeur  
École du Plateau  
M. Jean-Éric Lacroix

**NOMINATION - DIRECTRICE - DIRECTEUR - ÉCOLE DU PLATEAU**

*Considérant la vacance au poste de directrice ou directeur à l'école du Plateau;*

*Considérant l'ouverture du poste;*

*Considérant les candidatures reçues parmi le personnel cadre des écoles, des centres et des services;*

*Considérant la recommandation du Comité de sélection;*

**C.C.-05-06-450** *M. Dominique Kenney propose que M. Jean-Éric Lacroix, directeur aux écoles Sainte-Marie et Notre-Dame-de-la-Joie, soit nommé directeur à l'école du Plateau à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2006, le tout conformément au Règlement déterminant certaines conditions de travail des cadres des commissions scolaires.*

**Adoptée à l'unanimité.**

Nomination - Directeur  
École du Lac-des-Fées  
M. Alexandre Marion

**NOMINATION - DIRECTRICE - DIRECTEUR - ÉCOLE DU LAC-DES-FÉES**

*Considérant la vacance au poste de directrice ou directeur à l'école du Lac-des-Fées;*

*Considérant l'ouverture du poste;*

*Considérant la candidature reçue parmi le personnel cadre des écoles, des centres et des services;*

*Considérant la recommandation du Comité de sélection;*

**C.C.-05-06-451** *M. Francine Poitras propose que M. Alexandre Marion, directeur adjoint à l'école secondaire de l'Île, soit nommé directeur à l'école du Lac-des-Fées à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2006, le tout conformément au Règlement déterminant certaines conditions de travail des cadres des commissions scolaires.*

**Adoptée à l'unanimité.**

Structure administrative - Service  
régional de la F.P.

**STRUCTURE ADMINISTRATIVE - SERVICE RÉGIONAL DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE DE L'OUTAOUAIS 2006-2007**

**Considérant les résolutions adoptées par les commissions scolaires francophones de la région 07 qui proposaient une nouvelle structure régionale en formation professionnelle « CSCV 96 (2002-2003), CSD CO82-0302, CSHBO 2003-CC-225 et CSPO C.C.-02-03-867 »;**  
**Considérant que l'entente spécifique (2003-2006) vient à échéance en juin 2006;**

**Considérant que la structure administrative du Service était composée à l'origine d'un représentant par commission scolaire avec le directeur du Service;**

**Considérant les résultats positifs observés par une augmentation de clientèle dans les centres de formation professionnelle autant dans les régions rurales que la région urbaine;**

**Considérant que les campagnes de valorisation et de promotion menées conjointement avec Emploi Québec et les autres partenaires de l'éducation ont eu un effet positif sur la perception qu'ont les parents, les enseignants professionnels et les élèves en regard de la formation professionnelle;**

Considérant que les commissions scolaires investissaient durant la période de l'entente spécifique 40 000 \$ par année en argent et l'équivalent de 250 000 \$ en ressources humaines pour le Service;

Considérant que le Conseil d'administration a adopté unanimement à sa rencontre du 27 mars 2006 une proposition à être soumise à chaque conseil des commissaires portant sur la structure et le financement du Service régional à compter de juillet 2006;

Considérant la recommandation de la Direction générale;

C.C.-05-06-452 *M. Gilbert Couture propose d'adopter la structure administrative, le financement et le principe de répartition tel que décrit ci-dessous :*

Structure administrative :

Une directrice ou un directeur  
Une coordonnatrice ou un coordonnateur  
Une agente d'information ou un agent d'information  
Une secrétaire de gestion ou un secrétaire de gestion

Financement :

Réserver un montant de 430 000 \$ pour l'année 2006-2007 qui se compose de :

- salaires incluant les avantages sociaux et le budget de fonctionnement 300 000 \$
- salaire et avantages sociaux (agente, agent d'information) et le budget de publicité 130 000 \$

Ce montant est assumé selon le cadre budgétaire des commissions scolaires par les centres ou S.E.A.F.P.

Principe de répartition :

1/3	Commission scolaire des Draveurs	143 333,33 \$
1/3	Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais	143 333,33 \$
1/3 (2/3)	Commission scolaire au Cœur-des-Vallées	95 555,56 \$
(1/3)	Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais	47 777,67 \$

Adoptée à l'unanimité.

Conseil d'établissement - École Aux Quatre-Pignons

CONSEIL D'ÉTABLISSEMENT - ÉCOLE AUX QUATRE-PIGNONS

Considérant que l'article 42 de la Loi sur l'instruction publique précise la constitution et la composition d'un Conseil d'établissement;

Considérant la résolution C.P.-97-98-163;

Considérant que l'article 43 précise que la Commission scolaire détermine, après consultation de chaque groupe intéressé, le nombre de représentants des parents et des membres du personnel au Conseil d'établissement;

Considérant la résolution C.C.-99-00-347 fixant le nombre de membres du Conseil d'établissement à 18, soit 8 parents, 8 membres du personnel et 2 personnes représentant la communauté;

Considérant la résolution 05-06-65 adoptée par le Conseil d'établissement de l'école Aux Quatre-Pignons lors de la séance du 14 mars 2006;

**C.C.-05-06-453** M. Alain Gauthier propose d'amender la résolution C.C.-99-00-347 afin de modifier le nombre de parents et membres du personnel de la façon suivante :

6 parents - 2 pour l'immeuble Sainte-Cécile  
2 pour l'immeuble La Pêche  
1 venant du territoire de l'immeuble Sainte-Thérèse  
1 venant du territoire de l'immeuble Saint-Joseph  
6 membres du personnel  
2 membres de la communauté

Adoptée à l'unanimité.

Incidence : M. Andrew Rhéaume prend son siège.

Soumission - Projet  
"Laboratoires de  
science et technologie"

**SOUMISSION - PROJET "LABORATOIRES DE SCIENCE ET DE TECHNOLOGIE"**

*Considérant les termes de notre appel d'offres public N° 05-06-45;*

*Considérant l'allocation du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport;*

*Considérant la recommandation de la firme Fortin, Corriveau, Salvail, Architectes d'accorder le contrat d'aménagement des laboratoires de science et de technologie du premier cycle du secondaire au plus bas soumissionnaire conforme;*

**C.C.-05-06-454** M. Dominique Kenney propose que le contrat relatif au projet "Aménagement des laboratoires de science et de technologie du premier cycle du secondaire" soit accordé à D.L.S. Construction Inc. 91, rue Félix-Leclerc, Gatineau (Québec) J9H 6Y4 au montant de 424 777 \$ (taxes incluses), soumission déclarée la plus basse conforme;

Autres soumissionnaires :

Defran	435 254,60 \$
Construction JPL	444 275,00 \$
Marc Cléroux Rénovation	517 000,00 \$

Adoptée à l'unanimité.

Cadre budgétaire  
2006-2007

**CADRE BUDGÉTAIRE 2006-2007**

Considérant la présentation des objectifs budgétaires 2006-2007 au Comité consultatif de gestion le 28 mars 2006;

Considérant la présentation des objectifs budgétaires 2006-2007 au Comité de parents le 18 avril 2006;

Considérant la présentation des objectifs budgétaires 2006-2007 au Comité exécutif réuni en Comité de travail (budget) le 19 avril 2006;

Considérant la recommandation du Comité consultatif de gestion pour l'adoption du cadre budgétaire le 25 avril 2006;

Considérant la recommandation du Comité exécutif pour l'adoption des objectifs 2006-2007 qui seront intégrés au cadre budgétaire le 26 avril 2006;

C.C.-05-06-455 M. Gilbert Couture propose d'adopter le cadre budgétaire pour l'année scolaire 2006-2007.

Adoptée à l'unanimité.

Incidence : M. Michel Gervais prend son siège.

Politique - Contributions financières exigées des parents ou élèves

**POLITIQUE RELATIVE AUX CONTRIBUTIONS FINANCIÈRES EXIGÉES DES PARENTS OU DES ÉLÈVES**

Considérant que l'adoption du projet de loi no 106 en juin 2005 précise les responsabilités de la Commission scolaire et du Conseil d'établissement au sujet des contributions financières qui peuvent être exigées;

Considérant qu'en vertu de l'article 212.1, la Loi sur l'instruction publique prévoit que la Commission scolaire adopte une politique relative aux contributions financières;

Considérant la Politique de consultation 04-09-20;

C.C.-05-06-456 M. Jean-Pierre Reid propose d'enclencher le processus de consultation auprès des instances concernées et de recevoir les commentaires, suggestions ou propositions jusqu'au 30 juin 2006.

Adoptée à l'unanimité.

Logo - Uniformes chandails d'équipes sportives

**LOGO - UNIFORMES OU CHANDAILS D'ÉQUIPES SPORTIVES**

Considérant les résolutions C.C.-05-06-412 et C.C.-05-06-413;

Considérant la recommandation du Comité du partenariat et des communications;

Considérant la recommandation du Comité exécutif réuni en comité de travail (budget);

Considérant que l'obligation d'arborer ce logo serait associée à la fierté de s'identifier à la CSPO;

C.C.-05-06-457 M. Mario Crevier propose :

- que la Commission scolaire procède à l'achat de logos applicables à l'aide de fer à repasser à raison de 0,46 \$ l'unité (taxes en sus) pour un nombre approximatif de 1 000 afin de les appliquer sur les chandails ou uniformes déjà en possession des équipes sportives de nos établissements scolaires;
- que pour l'achat de tout nouveau vêtement (chandails ou uniformes) pour les équipes sportives, le logo de la CSPO fasse partie intégrante du processus de la commande effectuée par les unités administratives.

Adoptée à l'unanimité.

Comité Lac-à-l'Épaule

**COMITÉ DU LAC-À-L'ÉPAULE**

C.C.-05-06-458 M. Dominique Kenney propose que les personnes suivantes soient nommées pour préparer le lac-à-l'Épaule.

M. Jocelyn Blondin  
M. Gilbert Couture  
M. Alain Faussurier  
Mme Chantal Leblanc-Bélanger

Mme José Morrissette  
M. Andrew Rhéaume  
M. René Gauthier  
Mme Lucie Lafleur

**COMITÉS DU CONSEIL**

- Procès-verbal du Comité exécutif du 26 avril 2006
- Procès-verbal du Comité consultatif de gestion du 28 mars 2006.
- Procès-verbal du Comité de parents du 18 avril 2006
- Procès-verbal du Comité EHDAA du 3 avril 2006

Félicitations

**FÉLICITATIONS - ÉQUIPE DU SERVICE DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION - PROJET DE FIBRE OPTIQUE**

**C.C.-05-06-459** M. Alain Gauthier propose que des félicitations soient transmises à M. Gérald St-Arneault ainsi qu'à l'équipe du Service des technologies de l'information pour l'excellent travail accompli pour la mise en place du réseau de la fibre optique.

Adoptée à l'unanimité.

Félicitations

**FÉLICITATIONS - MÉRITE SCOLAIRE - ADEOQ-CSPO**

**C.C.-05-06-460** M. Dominique Kenney propose que des félicitations soient transmises à Marie-Ève Laroche de l'école des Deux-Ruisseaux, récipiendaire du Prix de l'Association des directions d'établissement d'enseignement de l'Ouest du Québec (ADEOQ) section CSPO.

Adoptée à l'unanimité.

Félicitations

**FÉLICITATIONS - ÉLÈVES DE L'ANNÉE DE LA RÉGION DE L'OUTAOUAIS - ARSÉO**

**C.C.-05-06-461** M. Dominique Kenney propose que des félicitations soient transmises à Solveig Girard et Oussama Zoghlami, élèves de l'école des Deux-Ruisseaux pour leur nomination à titre d'élèves de l'année de la région de l'Outaouais par l'Association régionale du sport étudiant en Outaouais (ARSÉO).

Adoptée à l'unanimité.

Félicitations

**FÉLICITATIONS - ÉQUIPE DE SOCCER - ÉCOLE DES DEUX-RUISSEAUX**

**C.C.-05-06-462** M. Dominique Kenney propose de féliciter les membres de l'équipe de soccer de l'école des Deux-Ruisseaux pour l'obtention du Prix « Éthique sportive » décerné par l'Association régionale du sport étudiant en Outaouais (ARSÉO).

Adoptée à l'unanimité.

Félicitations

**FÉLICITATIONS - ÉQUIPE DE BASKET-BALL - ÉCOLE SECONDAIRE GRANDE-RIVIÈRE**

**C.C.-05-06-463** M. Jean Pierre Reid propose de féliciter les membres de l'équipe de basket-ball juvénile AA "Les Cyclones de Grande-Rivière" qui sont les champions régionaux et qui nous représenteront dans la série provinciale à Trois-Rivières.

Adoptée à l'unanimité.

**RAPPORT DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE**

Mme Lucie Lafleur dépose son rapport (C.C.-06-05-10-01)

Elle précise en plus que la CSPO vient de recevoir les résultats des épreuves uniques du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport de juin 2005.

Le taux de réussite est passé de 81,4 % à 84,7 %. Elle en profite donc pour féliciter les élèves et remercier tout le personnel qui a contribué avec beaucoup de passion et d'investissements à cette réussite.

#### **CORRESPONDANCE ET DÉPÔT DE DOCUMENTS**

- *Correspondance de la Fédération québécoise des municipalités.*
- *Rapport de participation du colloque national sur le livre et la lecture de Mme Chantal Leblanc-Bélanger.*
- *Rapport de participation du colloque de l'approche orientante (ASISEP) de Mme Johanne Légaré et MM. Jocelyn Blondin et Gilbert Couture.*
- *Coupures de presse.*

#### **LEVÉE DE LA SÉANCE**

**C.C.-05-06-464**     *M. Ugo de Montigny propose la levée de la séance.*

*Il est 20 heures 28 minutes.*

*Le président*

*Le secrétaire général*



**ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 10 MAI 2006**

1. *Ouverture de la séance et adoption de l'ordre du jour*
2. *Adoption du procès-verbal*
3. *Suivis de la dernière séance*
4. *Message du Président*
5. *Période d'intervention du public*
6. **Dossiers**
  - 6.1 *Nomination - Directrice - Directeur - École Aux-Quatre-Pignons*
  - 6.2 *Nomination - Directrice - Directeur - École du Plateau*
  - 6.3 *Nomination - Directrice - Directeur - École du Lac-des-Fées*
  - 6.4 *Structure administrative - Service régional de la formation professionnelle de l'Outaouais 2006-2007*
  - 6.5 **Conseil d'établissement - École Aux Quatre-Pignons**
  - 6.6 **Soumission - Projet "Laboratoires de science et de technologie"**
  - 6.7 **Cadre budgétaire 2006-2007**
  - 6.8 **Politique relative aux contributions financières exigées des parents ou des élèves**
  - 6.9 **Logo - Uniformes ou chandails d'équipes sportives**
  - 6.10 **Comité du Lac-à-l'Épaule**
7. *Comités du Conseil*
  - *Procès-verbal du Comité exécutif du 26 avril 2006*
  - *Procès-verbal du Comité consultatif de gestion du 28 mars 2006*
  - *Procès-verbal du Comité de parents du 18 avril 2006*
  - *Procès-verbal du Comité EHDAA du 3 avril 2006*
8. *Rapport de la Directrice générale*
9. *Félicitations*
  - 9.1 *Félicitations - Équipe du Service des technologies de l'information - Projet de fibre optique.*
  - 9.2 *Félicitations - Mérite scolaire - ADEOQ-CSPO*
  - 9.3 *Félicitations - Élèves de l'année de la région de l'Outaouais - ARSÉO*
  - 9.4 *Félicitations - Équipe de soccer - École des Deux-Ruisseaux*
  - 9.5 *Félicitations - Équipe de basket-ball - École secondaire Grande-Rivière*
10. *Nouveaux sujets*
11. *Correspondance et dépôt de documents*
12. *Levée de la séance*